

Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **39 (1980)**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

4. Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

(abgeschlossen am 15. Mai 1980; cf. zuletzt *VRom.* 38, 388)

Dicziunari Rumantsch Grischun, Stamparia Winterthur S.A.:

Vol. VII, fasc. 87: *general I – giaischiada*, 1979.
fasc. 88: *giaischiada – giaschair*, 1980.

Glossaire des Patois de la Suisse Romande, Droz, Genève:

Tome V, fasc. 67: *desterie – dévaliser*, 1978–79.
Tome VI, fasc. 68: *è'nkondjē – entortiller*, 1979.

Schweizerisches Idiotikon, Huber, Frauenfeld:

Band XIV, Heft 180: *Drick-druck, Dral-drol*, 1979.

Vocabolario dei Dialetti della Svizzera Italiana, Mazzuconi, Lugano:

Vol. III, fasc. 28: *bözz – brazz*, 1979.

Zeitschrift für Romanische Philologie, Beihefte, Niemeyer, Tübingen:

Band 149: HELMUT PETER SCHWAKE, *Der Wortschatz des «Cligés» von Chrétien de Troyes*, 1979.

Band 169: GEORG BOSSONG, *Probleme der Übersetzung wissenschaftlicher Werke aus dem Arabischen in das Altspanische zur Zeit Alfons des Weisen*, 1979.

Band 170: GÜNTER HOLTUS, *Lexikalische Untersuchungen zur Interferenz: die franko-italienische «Entrée d'Espagne»*, 1979.

Band 171: MANFRED RAUPACH/MARGRET RAUPACH, *Französische Trobadoryrik. Zur Überlieferung provenzalischer Lieder in französischen Handschriften*, 1979.

Band 172: OTTO GSELL, *Gegensatzrelationen im Wortschatz romanischer Sprachen. Untersuchungen zur lexikalischen Struktur des Französischen, Italienischen, Rumänischen und Spanischen*, 1979.

Band 173: VITO R. GIUSTINIANI, *Neulateinische Dichtung in Italien 1830–1930. Ein unerforschtes Kapitel italienischer Literatur- und Geistesgeschichte*, 1979.

Band 176: KARL BRADEMANN, *Die Bezeichnungen für den Begriff des 'Erinnerns' im Alt- und Mittelfranzösischen. Eine synchronisch-diachronische Untersuchung*, 1979.

5. Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

5.1. Linguistik

5.1.1. Società Retorumantscha/Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun

- *Dicziunari Rumantsch Grischun*: Fertigstellung der Faszikel 89 und 90. Auslieferung August bzw. Dezember 1980.
- *Romanica Raetica*: R. LIVER, *Grammaire romanche (sursilvan e vallader)*. Introduction, précis de grammaire, textes choisis avec notes et glossaire. Erscheint als Bd. 4 der *Romanica Raetica*, Herbst 1980. Auslieferung durch Ligia Romontscha, Obere Plessurstr. 47, 7001 Chur.

– *Annalas da la Società Retorumantscha, Bd. 94*. Zeitschrift für rätoromanische Sprache und Kultur. Erscheint 1. Hälfte 1981.

5.1.2. Phonogrammarchiv der Universität Zürich

Sprechplatte: *Romanisch und Deutsch am Hinterrhein GR*, Heinzenberg/Mantogna, Romanisch. (33 1/3 T/Min., ZLGR I). Textheft + linguistischer Kommentar. – Zu beziehen bei Ligia Romontscha, Obere Plessurstraße 47, 7001 Chur. Für Buchhandlungen und Bibliotheken direkt vom Phonogrammarchiv der Universität Zürich, Freiestr. 36, 8032 Zürich.

Schweizerische Geisteswissenschaftliche Gesellschaft: Colloque «Les vocabulaires suisses et leurs utilisateurs», 3.–5. Oktober 1979 in Neuenburg. Veröffentlichung der Akten und Vorträge durch die SGG. Erscheint 1981.

5.2. Literaturgeschichte

«*Litteratura. Novas litteraras*». Neue Zeitschrift für Information und Literaturkritik. Zweimal jährlich. Band 3/1 erscheint im Herbst 1980. Thematik: Eros in der Literatur.